

平成 29 年度に入学・編入学した留学生のみなさんへ
To International Students who enrolled or transferred
in the academic year of 2017

国際課
International Affairs Division

留学生学外研修について

Study Trip for International Students

日本の文化・歴史における名所見学を目的とした、留学生学外研修を下記のとおり実施します。参加希望者は平成 29 年 11 月 15 日(水)までに、以下の URL から応募してください。

We will have the Study Trip for International Students. It will be a great chance to experience Japanese culture and see historical places. Those who would like to join this trip, please apply through the following URL by November 15th (Wed.), 2017

【URL : <https://goo.gl/forms/LBsptQRwphpuB933> 】

記

1. 研修日(Date)

平成 29 年 12 月 25 日(月)～26 日(火) 一泊二日 (宿泊地:京都市)
December 25th (Mon.), 2017 ~ December 26th (Tue.), 2017
Overnight Trip (Stay at Kyoto City.)

2. 研修先 Destination

京都 Kyoto

- (1) 京都伝統文化体験 1(友禅染) Kyoto Cultural Experience 1("Yuzen-zome"dyeing)
- (2) 天龍寺 Tenryu-ji Temple
- (3) 京都伝統文化体験 2(生八つ橋) Kyoto Cultural Experience 2 ("Nama-Yatsubashi"making)
- (4) 京都市市民防災センター Kyoto City Disaster Prevention Center
- (5) 金閣寺 Kinkaku-ji Temple
- (6) 伏見稲荷大社 Fushimi Inari-taisha Shrine

*豊橋＝京都間は往復新幹線利用です。

【集合場所:大学 または 豊橋駅】 【解散場所:豊橋駅 または 大学】

*We are going by Shinkansen from Toyohashi to Kyoto, coming back by Shinkansen.

【Meeting Place: University or Toyohashi Station】 【Arrival: Toyohashi Station or University】

3. 留学生参加資格(Eligibility) ※参加人数(the number of participants) 45 名(Max 45 peoples)

・平成 29 年度に本学に入学・編入学した者(非正規生も可)

・International Students entered TUT in academic year of 2017.

(including non-regular students)

*ただし、平成 28 年度に入学し、昨年参加できなかった者にも参加資格がある。

*However, students who entered in 2016 and didn't join this study trip last year, have joining qualification.

4. その他(Other)

- (1) 個人負担金として一人 10,000 円を負担していただきます。

You will be required to pay **10,000 yen** as a participation fee.

- (2) 研修のパンフレットは、研修日の数日前に配布する予定です。

Trip pamphlet will be distributed to you a few days before the trip.

- (3) 団体研修ですので、個々の要望には応じられません。あらかじめご了承ください。

We cannot meet each of your requests, since this is a group tour.

- (4) 45 名を超える応募者がいた場合は、抽選となります。(当選者は 11 月中旬に発表)

We will decide a lot, if the number of applicants has reached the over 45.

The winner will be announced in November.